



Deutsche Vertretungen
in Kasachstan

Представительства
Германии
в Казахстане

Дальнейшую информацию Вы найдёте на
вебсайте германских дипломатических
представительств в Казахстане:
www.kasachstan.diplo.de

Все памятки и формуляры Вы получаете бесплатно в визовых отделах или на вебсайте
дипломатических представительств.

Виза для пребывания в качестве волонтера (FSJ, FÖJ, EFD, BFD)

Обратите, пожалуйста, внимание на памятку „Общая информация по оформлению национальной
визы“

**Для подачи заявления на выдачу визы для пребывания в качестве волонтера необходимо
предоставить следующие:**

Документы, оформленные не на немецком языке, необходимо предоставить с
нотариально заверенным переводом.

- 2 полностью заполненные на немецком языке и собственноручно подписанные анкеты на выдачу национальной визы
- 2 собственноручно подписанных пояснения в соответствии с § 54 абзац 2 пункт 8 в сочетании с § 53 Закона о пребывании
- 3 актуальные **биометрические** фотографии, снятые не ранее 6 месяцев до даты подачи заявления, размером 3,5 x 4,5 см. (Пожалуйста, сразу приклейте по одной фотографии на обе анкеты, а одну фотографию принесите с собой) (→ Образец фотографии)
- Действующий **заграничный паспорт с подписью заявителя + 2 копии страницы паспорта с персональными данными**. На момент выдачи визы паспорт должен быть действителен в течение еще как минимум 3 месяцев и иметь как минимум 2 свободные страницы
- Актуальная справка об отсутствии или наличии судимости (выданная не ранее 3 месяцев до даты подачи заявления на визу)
 - если заявитель никогда не менял фамилию: электронная выписка об отсутствии/наличии судимости с портала e.gov в 2-ух экземплярах
 - если заявитель менял фамилию: справка об отсутствии/наличии судимости от ГУ «Управление комитета по правовой статистике и специальным учетам генеральной прокуратуры РК» на актуальную фамилию с указанием фамилии, полученной при рождении, и прежних фамилий в оригинале с апостилом и 2-ух копиях
 - при наличии судимости: соответствующее судебное решение/приговор в оригинале и 2-ух копиях
- Подписанный договор/соглашение о прохождении волонтерской службы в Германии в 2-ух экземплярах
- Автобиография, составленная в табличной форме, со сведениями об образовании и опыте работы в 2-ух экземплярах
- Мотивационное письмо, составленное самостоятельно и собственноручно подписанное. Оно должно содержать сведения о Ваших профессиональных перспективах после пребывания в Германии в качестве волонтера в 2-ух экземплярах
- Документы о наличии первоначального образования в оригинале и 2-ух копиях:
 - последний полученный документ об образовании (например, свидетельство об окончании школы, аттестат ИЛИ диплом) в форме **самого документа об окончании учебного заведения и приложения к нему**
 - справка с последнего ИЛИ с актуального места работы, если Вы на момент подачи заявления работаете
- При наличии: документ, подтверждающий наличие у Вас знаний немецкого языка в оригинале и 2-ух копиях

Посольство ФРГ г. Нур-Султан
Z05E0E1 Нур-Султан, ул. Космонавтов, 62
E-mail: visa@nurs.diplo.de

Генеральное консульство ФРГ г. Алматы
050059 Алматы, Иванилова, 2
Тел.: 8 727 262 83 41/46
(пн-чт с 09:00 до 10:00, пт с 09:00 до 11:00)
E-mail: info@almaty.diplo.de

- Если это применимо к ситуации: подтверждение от учреждения/предприятия, в/на котором планируется Ваша волонтерская деятельность, о том, что в первоначальный период Вашей службы знания немецкого языка не требуются, и о том, что Вы сможете приобрести их на языковых курсах после въезда в Германию в 2-ух экземплярах
- Если Ваш договор с учреждением/предприятием, в/на котором планируется Ваша волонтерская деятельность, и/или иной документ, подтверждающий прохождение Вами волонтерской службы, не содержит информацию о средствах на Ваше содержание, то необходимо предоставить дополнительные документы о наличии у Вас средств к существованию на период Вашего пребывания в Германии в 2-ух экземплярах. (Просим Вас уточнить в диппредставительстве, ответственном за обработку Вашего заявления на визу, в каком виде должно быть предоставлено подтверждение о финансировании).

Информация о федеральной добровольной службе, включая компонент «Лицом к миру Юг-Север»: Ваш договор должен быть подписан Вами, Федеральным ведомством по делам семьи и общественно-гражданским задачам (BAFzA), ведомством назначения, центральным ведомством и, при необходимости, ведомством, где проходит добровольная служба (организатор). Для участия в программе федеральной волонтерской службы не установлено возрастных ограничений. Однако, возраст участников программы «Лицом к миру Юг-Север» должен находиться в диапазоне от 18 до 29 лет.

Информация о молодежных добровольных службах (добровольный социальный год (FSJ) или добровольный экологический год (FÖJ)): Ваш договор должен быть подписан Вами и соответствующим организатором и, при наличии, ведомством назначения. Участники должны быть не моложе 16 и не старше 27 лет.

Информация о европейской добровольной службе (EFD): Ваш договор должен быть подписан национальным агентством Эрасмус+ молодежь в действии и координирующей организацией. Соглашение о добровольной службе, в котором описываются задачи и запланированные результаты учебы, должно быть подписано координирующей организацией и волонтером. Принимающая организация берет на себя расходы по проживанию и питанию волонтера. Кроме того, волонтер получает дополнительно ежемесячные карманные деньги в размере 110,00 Евро (в настоящее время). Знания языка не являются условием для участия в EFD. Принимающая организация поддерживает волонтера при изучении языка посредством лингвистической онлайн поддержки (Online Linguistic Support), предложенной Европейской комиссией, и, при необходимости, отдельно предложенных языковых курсов. Участники программы европейской добровольной службы (FED) не должны быть младше 17 и старше 30 лет.

В отдельных случаях дипломатические представительства могут затребовать дополнительные документы.

После одобрения Вашего заявления на открытие визы, Вам нужно будет предоставить медицинский страховой полис, если он не был предоставлен ранее.

Обратите внимание на то, что заявление должно быть подано сразу со всеми необходимыми документами! Неполный пакет документов может привести к отклонению Вашего заявления.